

**BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 9199/BKHĐT-KTĐN

V/v Sử dụng vốn từ Dự án PPSSF do  
ADB tài trợ để chuẩn bị Dự án BIIG1  
hợp phần tỉnh Lạng Sơn

Hà Nội, ngày 07 tháng 11 năm 2017

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn

Bộ Kế hoạch và Đầu tư nhận được công văn số 1018/UBND-KTN ngày 26/9/2017 của Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn giải trình các vấn đề liên quan đến việc sử dụng nguồn vốn từ Dự án “Quỹ Hỗ trợ chuẩn bị và Khởi động dự án” (Dự án PPSSF) để chuẩn bị dự án đầu tư “Hạ tầng cơ bản cho sự phát triển toàn diện các tỉnh Đông Bắc: Hà Giang, Cao Bằng, Bắc Kạn và Lạng Sơn – Hợp phần tỉnh Lạng Sơn” (BIIG1 - Hợp phần Lạng Sơn). Về vấn đề này, Bộ Kế hoạch và Đầu tư có ý kiến như sau:

- Đề xuất của quý Ủy ban cơ bản đã đáp ứng các trình tự nêu tại Quy trình xác định, xin tài trợ và phê duyệt tiêu dự án như được nêu tại Báo cáo nghiên cứu khả thi của Dự án PPSSF. Hồ sơ đăng ký Tiêu dự án đã được ADB xem xét, thông qua (tại thư gửi Ban Điều phối ngày 24/1/2017).

- Đồng ý về nguyên tắc cho Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn sử dụng tối đa 0,962 triệu USD từ Dự án PPSSF theo cơ chế cho vay lại theo quy định tại Nghị định 78/2010/NĐ-CP ngày 14/7/2010 của Chính phủ về cho vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ và Nghị định số 52/2017/NĐ-CP ngày 28/4/2017 của Chính phủ về cho vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ đối với Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương để thực hiện Tiêu dự án chuẩn bị đầu tư cho Dự án BIIG1 - Hợp phần tỉnh Lạng Sơn. Trong đó, Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn vay lãi 10%, được cấp phát 90% trên tổng vốn vay từ Dự án PPSSF. Vốn đối ứng (bao gồm chi trả thuế VAT, phí...) do Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn tự bố trí từ nguồn vốn của tỉnh và các nguồn tài chính hợp pháp khác.

- Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn rà soát, chịu trách nhiệm về tính chính xác của các số liệu nêu trong Hồ sơ đăng ký Tiêu dự án, chịu trách nhiệm chỉ đạo các đơn vị thực hiện rà soát các mốc thời gian phù hợp, xây dựng kế hoạch quản lý, tổ chức, giám sát thực hiện Tiêu dự án đúng tiến độ.

- Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn chịu trách nhiệm tổ chức lập, thẩm định, ban hành quyết định đầu tư Tiêu dự án, chịu trách nhiệm toàn diện về kết quả thẩm định như được quy định tại Nghị định 16/2016/NĐ-CP ngày 16/3/2016 về quản lý và sử

dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ nước ngoài và gửi kết quả phê duyệt Tiêu dự án cho Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính để triển khai các thủ tục tiếp theo.

- Việc thẩm định năng lực tài chính của tỉnh Lạng Sơn do Bộ Tài chính chủ trì sẽ được thực hiện theo quy định hiện hành tại Nghị định 78/2010/NĐ-CP ngày 14/7/2010 về cho vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ và Nghị định 52/2017/NĐ-CP ngày 28/4/2017 về cho vay lại nguồn vốn vay nước ngoài của Chính phủ đối với Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương. Sau khi Thỏa thuận tài trợ Tiêu dự án được Bộ Kế hoạch và Đầu tư và Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn ký kết, Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn báo cáo Bộ Tài chính để triển khai việc ký kết thỏa thuận vay lại.

Bộ Kế hoạch và Đầu tư thông báo đề quý Ủy ban được biết và phối hợp thực hiện./  


*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Các Bộ TC, NNPTNT;
- NHNNVN;
- Vụ KTĐP&LT;
- Ban ĐPDA PPSSF;
- Lưu: VT, KTĐN (LTH.ξ )

Nguyễn Thế Phương